

## DESCRIPTION OF SORTING LINES

شرح خطوط فرز النفايات

### Standard sorting line for sorting of paper, plastics or other dry materials.

Capacity: from 500 to 25.000 t / year, according to composition, number of shifts and other specifications.  
Complete delivery, assembly necessary by producer.

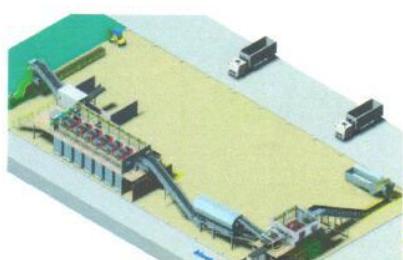
الخطوط الأساسية لفرز الورق والمواد البلاستيكية وغيرها من المخلفات الجافة  
سعة الخط : من 500 إلى 25000طن في العام بناء على تركيبة النفايات وعدد الورديات وظروف التشغيل الأخرى.  
تسليم الخط الجاهز وتركيبه يكون من قبل المنتج



### Individual sorting line for sorting of paper, plastics or other dry materials.

Capacity: from 10.000 to 50.000 t / year, according to composition, number of shifts and other specifications.  
Complete delivery, assembly necessary by producer.

الخط المستقل لفرز النفايات الورقية والبلاستيكية وغيرها من المخلفات الجافة  
سعة الخط : من 10000 الى 50000 طن في العام بناء على طبيعة النفايات وعدد الورديات وظروف التشغيل الأخرى.  
تسليم الخط الجاهز وتركيبه يكون من قبل المنتج



### Sorting line of construction materials.

Standard sorting line for sorting of material from construction, demolitions, rebuilding of flats, etc. It is determined for sorting of construction material to separated fractions – paper, plastics, wood, bricks and concrete. Capacity: from 10.000 to 80.000 t / year, according to composition, number of shifts and other specifications. Complete delivery, assembly necessary by producer.

خطوط فرز مخلفات البناء  
صمم خط فرز مخلفات البناء والإزالة وتجديد الشقق الخ خصيصاً لفرز تلك المخلفات إلى بقايا متعددة وأوراق ومواد بلاستيكية وأخشاب وطوب وخرسانة. سعة الخط تتراوح بين 80000 إلى 10000 طن في العام بناء على طبيعة النفايات وعدد الورديات وظروف التشغيل الأخرى. تسليم الخط الجاهز وتركيبه يكون من قبل المنتج



## COMPOSTING

### التمسييد

This is a natural method of processing of biologically degradable wastes. Composting can be used as a method of utilization of a wide range of biologically degradable wastes. Processing of organic raw materials of final product of which is compost takes place during composting under aerobic conditions. It represents a positive alternative of waste handling when compared with depositing in dumping sites.

بعد التمسييد الطبيعية الطريقة لمعالجة الفضلات القابلة للتحلل بيولوجيا ، فالتمسييد يمكن أن يستخدم كطريقة للارتفاع من الفضلات القابلة للتحلل على نطاق واسع. تتم عملية التسبيد للمواد الأولية العضوية لتصبح منتجها نهائياً . تتم عملية التمسييد أثناً، المعالجة في ظل ظروف تتماطر فقط مع الأكسجين. تتحول الفضلات خلال هذه العملية إلى منتج ذو استخدامات إيجابية وأفضل من هذا الذي تحصل عليه في مستودعات تخزين الفضلات.

#### Inputs:

Wastes from gardens and parks – residues from vegetation maintenance (leaves, grass, processed branches)  
Agricultural, gardening, forestry, hunting and fishery wastes  
Wastes from wood processing and production of boards and furniture  
Wastes from production and processing of cellulose, paper and cardboard  
Wastes from textile industry  
Wastes from anaerobic waste processing  
Wastes from waste water treatment plants  
Biologically degradable waste from kitchens  
Soil of a poor quality

المدخلات:  
• مخلفات من الحدائق والمنتزهات العامة ، مخلفات تهذيب أشجار الفواكه  
(الأوراق والمشاش والأفرع الزائدة)  
• مخلفات الزراعة ومخلفات الحدائق والصيد ومخلفات الثروة السمكية  
• مخلفات الناتجة عن إنتاج وتصنيع السلاولور والورق ، والورق المقوى  
• مخلفات صناعة النسيج  
• مخلفات الناتجة عن معالجة المخلفات اللاحوانية  
• مخلفات الناتجة عن معالجة النباتات بالماء  
• مخلفات المطابخ القابلة للتحلل  
• التربة منخفضة الجودة



#### Types of composting:

- In ridges  
In bags  
In biofermenters  
In boxes or troughs

#### أنواع التمسييد:

- أكرام من السماد  
• أكياس  
• مواد مختمرة  
• صناديق أو أحواض

#### Advantages:

Environment friendly biological waste processing method.  
Natural cycle closing  
(what we take from the nature, we will return in the nature back).  
Reduction of municipal waste volume (by up to 30 %?).

#### مزایا النظام:

• طريقة معالجة للمخلفات البيولوجية تحافظ على البيئة

• طريقة طبيعية في تدوير المخلفات (فما نأخذ من الطبيعة نعيده إليها مرة أخرى)

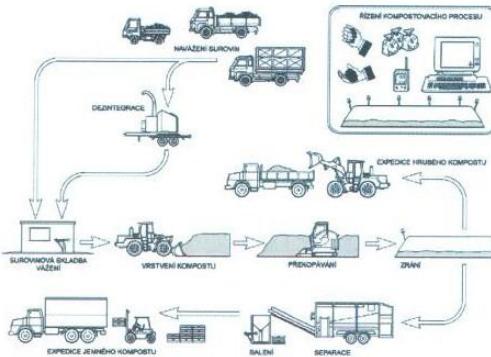
• تقليل نسبة المخلفات في المدن (لأكثر من 30%)

#### Outcome:

Ecological product with possibility of application in gardens, for municipal greenery, grass soil, recultivation and greenery planting.

#### الخرجات

منتج يحافظ على البيئة مع إمكانية استخدامه في الحدائق والمناطق الخضراء في المدن وفي التربة التي تنمو فيها المشاش وزراعة النباتات وتحسينها



# ENVIRONMENT FRIENDLY WASTE COMBUSTION – INCINERATION PLANTS

إحراق المخلفات بطريقة لا تضر بالبيئة - حرق النباتات وتحويلها إلى رماد

The thermal waste processing method minimizes their volume and, above all, it utilizes a huge energetic potential contained in wastes. This results in saving of primary unrecoverable sources of raw materials and power and allows improved environment protection.

تقليل عملية معالجة الفضلات حرارياً من حجمها وستزيد في المقام الأول من الطاقة الهائلة الموجودة في الفضلات. يعود هذا جلياً في توفير مصادر للمواد الأولية الغير مستغله وكذلك توفير الطاقة وتحسين جودة البيئة.

Incineration plants can be classified in two basic categories:

## 1) Hazardous waste incinerators

where industrial, hospital, chemical, both solid and liquid wastes are combusted.

## 2) Municipal waste incinerators for combustion

of solid municipal waste.

يمكن تصنيف عملية إحرق النباتات إلى مجموعتين أساسيتين:  
1) محارق القامة النظرية على خطورة: تحرق فيها المخلفات الصناعية والصحية والكميائية والمخلفات السائلة والصلبة.  
2) محارق خاصة بفضلات الدن ومهنتها تحريم المخلفات الصلبة



## Main advantages of waste combustion:

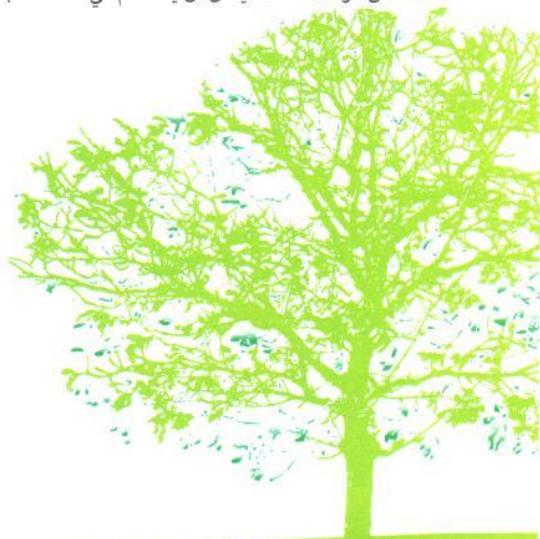
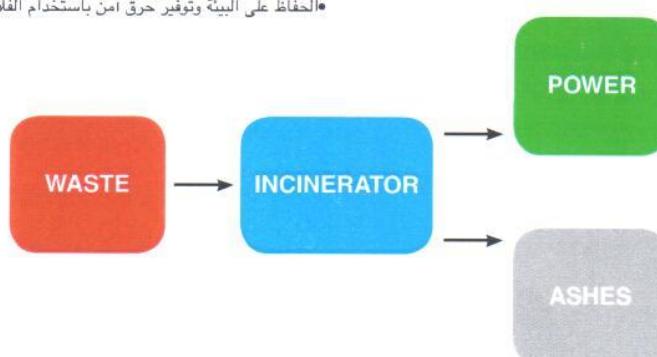
- Controlled waste disposal
- Waste burning up to inorganic material
- Reduction of waste volume up to 10 %
- Reduction of area of dumping sites
- Usable power from combustion
- Saving of unrecoverable power sources
- Protection of ground water
- Usable waste from combustion
- Protection against infections and diseases
- Atmosphere protection with effective combustion products filtration



- المزايا الأساسية لتحقيق الفضلات
- التخلص المنظم للفضلات
  - حرق المخلفات الغير ضارة
  - تقليل نسبة القامة حتى 10%
  - الحد من مناطق تجميع القامة
  - الاستفادة من الطاقة المتولدة عن الحرق
  - توفير مصادر غير مستغله للطاقة
  - الحماية من تراكم المياه الجوفية
  - تحويل الفضلات المحترقة إلى مادة نافعة
  - الحماية من العدوى والأمراض
  - الحفاظ على البيئة وتوفير حرق آمن باستخدام الفلاتر.

E.g. an incineration plant with capacity of 5 t/h has electric output of 2 MW/h.  
Ashes can be utilized in the building industry.

مثال: حرق كمية من النباتات قدرها 5طن في الساعة ينتج طاقة كهربائية قدرها 2 ميجاوات في الساعة  
كما أن الرماد المتختلف يمكن أن يستخدم في صناعة المباني.



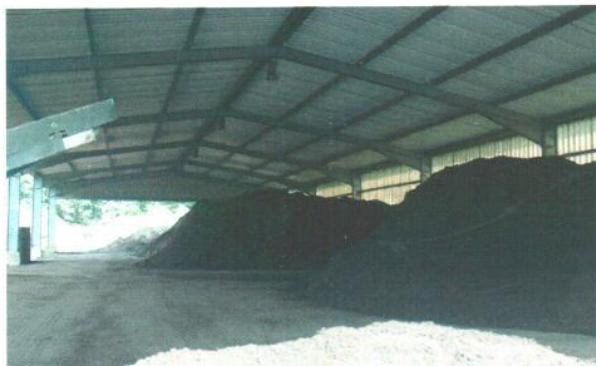
## PRODUCTION OF BIOLOGICALLY ACTIVE SOIL

إعداد تربة صالحة بيئياً

here is a wide range of waste types in the waste management system that can be utilized using a suitable technology. Production of biologically active soil is one of these methods. The production process scheme is as follows:

هناك أنواع عديدة من المخلفات التي يمكن استخدامها من خلال هذا النظام واستغلالها بواسطة التقنية المناسبة.  
كما توجد عدة طرق لعمل تربة صالحة بيئياً، مراحل إعداد التربة يمكن توضيحها في الخطوات التالية:  
صورة ١:

Output from composting plant



Output from anaerobic digestion



Building waste recycling screen undersizes fraction



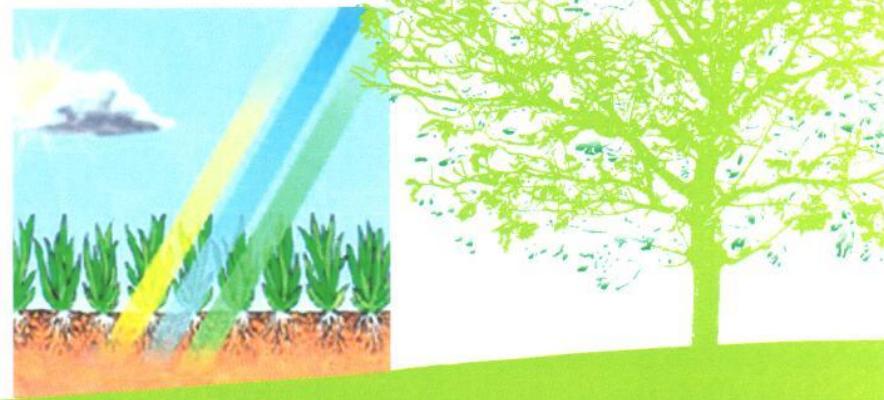
+ Sand



= Biologically active soil



Example of utilization of biologically active soil



## DESCRIPTION OF SORTING LINES

شرح خطوط فرز النفايات

### Special sorting line for sorting of small batteries.

Made-to-order according to request/ordering.  
Complete delivery and chief assembly at site.

خط خاص بفرز البطاريات الكهربائية الصغيرة  
يتم تصميم هذا الخط بناء على طلبيات خاصة. تسليم  
الخط بالكامل والمساعدة في تركيبه يكون في الموقع



### Small sorting line for sorting of paper, plastics or other dry materials.

Capacity: up to 500 t / year.

خط صغير لفرز النفايات البلاستيكية والورقية أو أي مخلفات  
جافة أخرى



### Standard sorting line for sorting of paper, plastics or other dry materials.

Capacity: from 500 to 25.000 t / year in according to composition, number of shifts and other specifications.  
Complete delivery, assembly necessary by producer.

**الخطوط الأساسية لفرز الورق والمواد البلاستيكية وغيرها من المخلفات الجافة**  
سعة الخط : من 500 إلى 25000طن في العام بناء على تركيبة النفايات وعدد الورديات وظروف التشغيل الأخرى.  
تسليم الخط الجاهز وتركيبه يكون من قبل المنتج



# SYSTEM DESIGN

تصميم النظام

## WASTE MANAGEMENT SYSTEM

نظام معالجة المخلفات

Municipal waste

مخلفات البلد

Sorted waste

مخلفات مفرزة

Biological waste

مخلفات بيولوجية

Building waste

مخلفات المباني

Hazardous waste

مخلفات خطرة

Collection and accumulation

تجميع المخلفات وتدسيسها

Haulage and transport

نقل المخلفات

Utilization (MBA)  
الاستخدام

Disposal  
المتخلص من المخلفات

Recycling  
التدوير

Anaerobic and aerobic processing  
المعالجة العوائية واللاهوائية

Crushing, sorting, recycling.  
搗碎、分類、回收

Disposal Recycling  
المتخلص من المخلفات والتدوير

Dumping  
ترسيب المخلفات

Combustion  
احتراق المخلفات

Paper, Plastic Glass, Metals  
ورق، بلاستيك، زجاج، معدن

Compost Power  
التسعيم

Building material  
مواد البناء

Engine oils  
زيوت المحركات

New soil  
ترة جديدة

Existing situation analysis  
تحليل الواقع

Defining elements  
عناصر التعريف

Defining links  
روابط التعريف

Defining processes  
عمليات التعريف

What, how much  
كيف وكيف

Where, who  
أين ومن

How  
كيف

Specification of solution variants  
المواصفات والمتطلبات

Technical  
تقني

Processes  
المعلميات

Personnel  
شخصي

Financial  
مالى

Assessment of variants  
تقييم المدائل

Costs  
التكاليف

Benefits  
الفوائد

Recoverability  
الإحياء

General effect  
التاثير العام

Variant selection  
خيارات مختلفة

Implementation  
الوسائل وبنود البدائل





# SYSTEM DESIGN

تصميم النظام

## WASTE MANAGEMENT SYSTEM

نظام معالجة المخلفات



Defining elements  
عناصر التعريف

Defining links  
روابط التعريف

Defining processes  
عمليات التعريف

What,  
how much  
كتل وكم

Where,  
who  
أين ومن

How  
كيف

Specification of  
solution variants  
المواصفات والحلول

Technical  
تقني

Processes  
العمليات

Personnel  
شخصي

Financial  
مالي

Costs  
التكليف

Benefits  
الفوائد

Recoverability  
الإحياء

General effect  
التأثير العام

Variant selection  
خيارات مختلفة

Implementation  
الوسائل وبنود البدائل

